

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

G/SPS/W/21

21 juin 1995

(95-1670)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais/
français/
espagnol

NORMES INTERNATIONALES EXISTANTES

OFFICE INTERNATIONAL DES EPIZOOTIES

Le Secrétariat de l'OIE a communiqué la liste ci-jointe des normes, lignes directrices et recommandations qui ont été adoptées par le Comité international de l'OIE. Cette liste reprend toutes les normes, lignes directrices et recommandations de l'OIE constituées par le Code zoosanitaire international, le Manuel des normes pour les épreuves de diagnostic et les vaccins, le Code sanitaire international pour les animaux aquatiques et le Manuel de diagnostic des maladies des animaux aquatiques, et les normes recommandées pour la surveillance des maladies animales. Elle indique la date d'adoption des normes ainsi que la date de la dernière mise à jour.

NORMES, LIGNES DIRECTRICES ET RECOMMANDATIONS DE L'OIE

Les documents constituant des normes, lignes directrices ou recommandations de l'OIE sont les suivants:

1. *Code zoo-sanitaire international*

L'annexe 1 du présent document constitue le sommaire du *Code zoo-sanitaire international*. En regard de chaque partie ont été indiquées les dates de leur adoption et de plus récentes mises à jour, en remontant jusqu'à 1983.

Toutes les parties en face desquelles ne figure aucune date sont donc antérieures à 1983, ce qui ne signifie pas pour autant qu'elles soient frappées d'obsolescence. Il s'agit en effet pour certaines de recommandations générales auxquelles les Pays Membres peuvent continuer à se référer à l'heure actuelle, ou, lorsque cette absence de date porte sur un chapitre traitant d'une maladie animale, les progrès de la science à son sujet peuvent ne pas avoir été tels qu'ils auraient permis de procéder à une refonte, même partielle, du contenu du chapitre.

2. *Manuel des normes de l'OIE pour les épreuves de diagnostic et les vaccins*

Ce Manuel a été adopté en 1992. Des modifications mineures y ont été apportées en 1995 (voir le document relatif aux décisions prises par le Comité international de l'OIE durant sa 63^e Session générale).

Il est prévu de procéder à une nouvelle édition en 1996.

3. *Code sanitaire international pour les animaux aquatiques et Manuel de diagnostic des maladies des animaux aquatiques*

Ces deux ouvrages ont été adoptés en mai 1995. Le sommaire du *Code sanitaire international pour les maladies des animaux aquatiques* figure à l'annexe 2.

4. *Normes recommandées pour la surveillance des maladies animales*

Les *normes recommandées pour la surveillance de la peste bovine* ont été adoptées en 1991, et celles relatives à *la péripneumonie contagieuse bovine* en 1995.

Annexe 1

CODE ZOO-SANITARIERE INTERNATIONAL

SOMMAIRE

PARTIE 1

	Page	Adoption	Dernière mise à jour
TITRE 1.1. Définitions	3		
TITRE 1.2. Notifications et informations épizootiologiques	19		1983
TITRE 1.3. Ethique vétérinaire et certification dans les échanges internationaux			
Chapitre 1.3.1. Exigences générales	23		1994
Chapitre 1.3.2. Principes de la certification	25		1995
TITRE 1.4. Analyse des risques liés à l'importation			
Chapitre 1.4.1. Généralités	29	1993	
Chapitre 1.4.2. Lignes directrices pour l'analyse des risques	30/3	1993	
Chapitre 1.4.3. Evaluation des Services vétérinaires	30/11	1993	
Chapitre 1.4.4. Zonage et régionalisation	30/13	1993	
Chapitre 1.4.5. Epidémiosurveillance et suivi épidémiologique continu	30/19	1994	
TITRE 1.5. Procédures d'importation et d'exportation			
Chapitre 1.5.1. Dispositions concernant les transports	31		
Chapitre 1.5.2. Mesures zoo-sanitaires applicables avant le départ et au départ	35		
Chapitre 1.5.3. Mesures zoo-sanitaires applicables durant le transit entre le lieu de départ dans le pays exportateur et le lieu d'arrivée dans le pays importateur	39		
Chapitre 1.5.4. Postes frontières et stations de quarantaine dans le pays importateur	43		
Chapitre 1.5.5. Mesures zoo-sanitaires à l'arrivée	45		
Chapitre 1.5.6. Mesures concernant le transport international des produits pathologiques et biologiques	51		

PARTIE 2 - MALADIES DE LA LISTE A

Maladies		Page	Adoption	Dernière mise à jour
Chapitre 2.1.1.	Fièvre aphteuse	59		1995
Chapitre 2.1.2.	Stomatite vésiculeuse	73		1995
Chapitre 2.1.3.	Maladie vésiculeuse du porc	77		1987
Chapitre 2.1.4.	Peste bovine	85		1987
Chapitre 2.1.5.	Peste des petits ruminants	97	1986	
Chapitre 2.1.6.	Péripneumonie contagieuse bovine	107		
Chapitre 2.1.7.	Dermatose nodulaire contagieuse	113		
Chapitre 2.1.8.	Fièvre de la vallée du Rift	119	1984	1988
Chapitre 2.1.9.	Fièvre catarrhale du mouton	123		1988
Chapitre 2.1.10.	Clavelée et variole caprine	131		
Chapitre 2.1.11.	Peste équine	135		1993
Chapitre 2.1.12.	Peste porcine africaine	143		1991
Chapitre 2.1.13.	Peste porcine classique	153		1988
Chapitre 2.1.14.	Influenza aviaire hautement pathogène (peste aviaire)	163		1983
Chapitre 2.1.15.	Maladie de Newcastle	165		1983

PARTIE 3 - MALADIES DE LA LISTE B

Maladies		Page	Adoption	Dernière mise à jour
TITRE 3.1. Maladies communes à plusieurs espèces				
Chapitre 3.1.1.	Fièvre charbonneuse	179		
Chapitre 3.1.2.	Maladie d' Aujeszky	181	1983	
Chapitre 3.1.3.	Echinococcose/hydatidose	183		
Chapitre 3.1.4.	Leptospirose	185		1984
Chapitre 3.1.5.	Rage	187		1995
Chapitre 3.1.6.	Paratuberculose	191		
Chapitre 3.1.7.	Cowdriose	193	1987	
Chapitre 3.1.8.	Myiase à <i>Cochliomyia hominivorax</i>	195	1991	
TITRE 3.2. Maladies des bovins				
Chapitre 3.2.1.	Brucellose bovine	201		1987
Chapitre 3.2.2.	Campylobactériose génitale bovine	207		
Chapitre 3.2.3.	Tuberculose bovine	209		1983
Chapitre 3.2.4.	Leucose bovine enzootique	215		1995
Chapitre 3.2.5.	Rhinotrachéite infectieuse bovine/vulvovaginite pustuleuse infectieuse	221		1995
Chapitre 3.2.6.	Trichomonose	225		
Chapitre 3.2.7.	Anaplasmose bovine	227	1989	
Chapitre 3.2.8.	Babésiose bovine	231	1989	
Chapitre 3.2.9.	Cysticercose	235	1987	
Chapitre 3.2.10.	Dermatophilose	237	1987	
Chapitre 3.2.11.	Theilériose	239		1990
Chapitre 3.2.12.	Septicémie hémorragique	241	1990	
Chapitre 3.2.13.	Encéphalopathie spongiforme bovine	245	1992	1995
TITRE 3.3. Maladies des ovins et des caprins				
Chapitre 3.3.1.	Brucellose ovine (<i>B. ovis</i>)	253		
Chapitre 3.3.2.	Brucellose caprine et ovine (non due à <i>B. ovis</i>)	255		1994
Chapitre 3.3.3.	Agalaxie contagieuse	259		
Chapitre 3.3.4.	Arthrite/encéphalite caprine	261	1987	
Chapitre 3.3.5.	Maedi-Visna	263	1987	
Chapitre 3.3.6.	Pleuropneumonie contagieuse caprine	265		1990
Chapitre 3.3.7.	Avortement enzootique des brebis (chlamydiose ovine)	271		1992
TITRE 3.4. Maladies des équidés				
Chapitre 3.4.1.	Métrite contagieuse équine	277		
Chapitre 3.4.2.	Dourine	279		
Chapitre 3.4.3.	Méningo-encéphalomyélite enzootique des équidés	283		
Chapitre 3.4.4.	Anémie infectieuse des équidés	285		1984
Chapitre 3.4.5.	Grippe équine (virus de type A)	287	1983	

Maladies		Page	Adoption	Dernière mise à jour
Chapitre 3.4.6.	Piroplasmose équine	289		1995
Chapitre 3.4.7.	Rhinopneumonie équine	291		
Chapitre 3.4.8.	Morve	293		
Chapitre 3.4.9.	Variole équine	297		
Chapitre 3.4.10.	Artérite virale équine	299		1995
Chapitre 3.4.11.	Gale des équidés	301		
Chapitre 3.4.12.	Salmonellose (chapitre abrogé)	303		
Chapitre 3.4.13.	Encéphalomyélite équine vénézuélienne	305		
Chapitre 3.4.14.	Lymphangite épizootique	309	1987	1993
Chapitre 3.4.15.	Encéphalite japonaise	311	1987	
TITRE 3.5. Maladies des porcins				
Chapitre 3.5.1.	Rhinite atrophique du porc	315		
Chapitre 3.5.2.	Brucellose porcine	317		
Chapitre 3.5.3.	Trichinellose (<i>Trichinella spiralis</i>)	319		1993
Chapitre 3.5.4.	Encéphalomyélite à entérovirus (maladie de Teschen)	321		1987
Chapitre 3.5.5.	Gastro-entérite transmissible	329		1992
TITRE 3.6. Maladies des volailles				
Chapitre 3.6.1.	Bursite infectieuse (maladie de Gumboro)	335		1988
Chapitre 3.6.2.	Maladie de Marek	339		
Chapitre 3.6.3.	Mycoplasmoses (<i>M. gallisepticum</i>)	343		
Chapitre 3.6.4.	Psittacose/ornithose	345		
Chapitre 3.6.5.	Pullorose/typhose	347		1987
Chapitre 3.6.6.	Bronchite infectieuse aviaire	349	1987	
Chapitre 3.6.7.	Laryngotrachéite infectieuse aviaire	353	1987	
Chapitre 3.6.8.	Tuberculose aviaire	357	1987	
Chapitre 3.6.9.	Hépatite virale du canard	359	1987	
Chapitre 3.6.10.	Entérite virale du canard	361	1987	
Chapitre 3.6.11.	Choléra aviaire	363	1987	
Chapitre 3.6.12.	<i>Salmonella enteritidis</i> et <i>Salmonella typhimurium</i> chez les volailles	365	1991	
TITRE 3.7. Lagomorphes				
Chapitre 3.7.1.	Myxomatose	369		
Chapitre 3.7.2.	Tularémie	371		1993
Chapitre 3.7.3.	Maladie hémorragique virale du lapin	373	1990	1992
TITRE 3.8. Abeilles				
Chapitre 3.8.1.	Acariose des abeilles	381		
Chapitre 3.8.2.	Loque américaine (loque maligne)	383		
Chapitre 3.8.3.	Loque européenne (loque bénigne)	385		
Chapitre 3.8.4.	Noséose des abeilles	387		
Chapitre 3.8.5.	Varroase	389		

PARTIE 4 - ANNEXES

		Page	Adoption	Dernière mise à jour
TITRE 4.1.	Epreuves diagnostiques pour les échanges internationaux	395		
TITRE 4.2.	Contrôle sanitaire et hygiène - Généralités			
4.2.1.	CIA : agrément sanitaire pour l'exportation			
	. Annexe 4.2.1.1. Semence de taureaux	403	1982	1992
	. Annexe 4.2.1.2. Collecte et traitement hygiéniques de la semence de taureaux	409	1988	
4.2.2.	CIA : agrément sanitaire pour l'exportation			
	. Annexe 4.2.2.1. Semence de verrats	419	1985	
	. Annexe 4.2.2.2. Semence de petits ruminants	424/1	1995	
4.2.3.	Collecte et manipulation			
	. Annexe 4.2.3.1. Ovules/embryons de bovins	425	1984	1994
	. Annexe 4.2.3.2. Ovules/embryons de porcins	433	1991	
	. Annexe 4.2.3.3. Ovules/embryons d'ovins/caprins	441	1991	
	. Annexe 4.2.3.4. Embryons de bovins fécondés <i>in vitro</i>	449	1992	1994
	. Annexe 4.2.3.5. Embryons de bovins micromanipulés	455	1992	
4.2.4.	Elevages de volailles reproductrices et couvoirs			
	. Annexe 4.2.4.1. Mesures d'hygiène et de sécurité sanitaire	459		1992
4.2.5.	Ruchers			
	. Annexe 4.2.5.1. Contrôle sanitaire	471		
4.2.6.	Prises de sang et vaccinations (chez les équidés notamment)			
	. Annexe 4.2.6.1. Mesures d'hygiène	475	1988	
TITRE 4.3.	Destruction des agents pathogènes et des insectes vecteurs			
4.3.1.	Désinfection et désinsectisation			
	. Annexe 4.3.1.1. Recommandations générales	479		
	. Annexe 4.3.1.2. Aéronefs	481	1983	

		Page	Adoption	Dernière mise à jour
4.3.2.	Destruction du virus aphteux			
	. Annexe 4.3.2.1. Viandes	483		1995
	. Annexe 4.3.2.2. Produits d'origine animale destinés à l'usage industriel	485		1995
	. Annexe 4.3.2.3. Lait et crème	486/1	1995	
TITRE 4.4.	Transport des animaux			
4.4.1.	Protection des animaux durant les transports internationaux : Recommandations générales			
	. Annexe 4.4.1.1. Principes généraux applicables à tous les modes de transport	488/1	1995	
	. Annexe 4.4.1.2. Conditions spécifiques applicables à certains modes de transport	488/7	1995	
4.4.2.	Transport aérien : Recommandations générales			
	. Annexe 4.4.2.1. Exigences spécifiques à certaines espèces de mammifères	489		1994

PARTIE 5 - MODELES DE CERTIFICATS INTERNATIONAUX APPROUVES PAR L'OIE

		Page	Adoption	Dernière mise à jour
N 1:	Certificat zoo-sanitaire international pour les chiens et les chats provenant de pays infectés de rage	507		1994
N 2:	Certificat zoo-sanitaire pour animaux domestiques ou sauvages de l'espèce bovine, bubaline, ovine, caprine ou porcine	521		
N 3:	Certificat zoo-sanitaire pour la semence de géniteurs de l'espèce bovine, bubaline, équine, ovine, caprine ou porcine	525		
N 4:	Certificat sanitaire pour les viandes d'animaux domestiques de l'espèce bovine, bubaline, équine, ovine, caprine ou porcine, ou de volailles	529		
N 5:	Certificat sanitaire pour les produits d'origine animale destinés à la consommation animale, à l'usage industriel ou pharmaceutique	533		
N 6:	Certificat zoo-sanitaire pour les équidés	537		
N 6.1.:	Modèle de passeport pour les déplacements internationaux des chevaux de compétition	540/1	1993	
N 7:	Certificat zoo-sanitaire pour les oiseaux	541		
N 8:	Certificat zoo-sanitaire pour les poussins, dindonneaux, etc. d'un jour et les oeufs à couver	545		
N 9:	Certificat zoo-sanitaire pour les lapins	549		
N 10:	Certificat pour les abeilles et le couvain	553		

Annexe 2

CODE SANITAIRE INTERNATIONAL POUR LES ANIMAUX AQUATIQUES

SOMMAIRE

PARTIE 1

Titre 1.1.	Définitions	3
Titre 1.2.	Notifications et informations épizootiologiques	17
Titre 1.3.	Éthique vétérinaire et certification dans les changes internationaux	21
Chapitre 1.3.1.	Éthique vétérinaire dans les échanges internationaux	21
Chapitre 1.3.2.	Principe de la certification	23
Titre 1.4.	Analyse des risques liés à l'importation	27
Chapitre 1.4.1.	Généralités	27
Chapitre 1.4.2.	Lignes directrices pour l'analyse des risques	31
Chapitre 1.4.3.	Évaluation des Autorités compétentes	35
Chapitre 1.4.4.	Zonage	37
Titre 1.5.	Procédures d'importation et d'exportation	41
Chapitre 1.5.1.	Dispositions concernant les transports	41
Chapitre 1.5.2.	Mesures zoo-sanitaires applicables avant le départ et au départ	45
Chapitre 1.5.3.	Mesures zoo-sanitaires applicables durant le trajet entre le lieu de départ dans le pays exportateur et le lieu d'arrivée dans le pays importateur et en transit	47
Chapitre 1.5.4.	Postes frontières dans le pays importateur	51
Chapitre 1.5.5.	Mesures zoo-sanitaires applicables à l'arrivée	53
Chapitre 1.5.6.	Mesures concernant le transport international des produits pathologiques et biologiques	57

PARTIE 2 - MALADIES A DÉCLARATION OBLIGATOIRE À L'OIE

Introduction		59
Titre 2.1.	Maladies des poissons	61
Chapitre 2.1.1.	Nécrose hématopoïétique épizootique	63
Chapitre 2.1.2.	Nécrose hématopoïétique infectieuse	67
Chapitre 2.1.3.	Virus de l'Oncorhynchus masou	71
Chapitre 2.1.4.	Virémie printanière de la carpe	75
Chapitre 2.1.5.	Septicémie hémorragique virale	79
Titre 2.2.	Maladies des mollusques	83
Chapitre 2.2.1.	Bonamiose (<i>Bonamia ostreae</i> , <i>B. spp.</i>)	83
Chapitre 2.2.2.	Haplosporidiose (<i>Haplosporidium nelsoni</i>)	87
Chapitre 2.2.3.	Marteiliose (<i>Marteilia refringens</i> , <i>M. sydneyi</i>)	91
Chapitre 2.2.4.	Mikrocytose (<i>Mikrocytos mackini</i> , <i>M. roughleyi</i>)	95
Chapitre 2.2.5.	Perkinsose (<i>Perkinsus marinus</i> , <i>P. atlanticus</i> , <i>P. olseni</i>)	99
Chapitre 2.2.6.	Iridovirose (<i>Iridovirus</i>)	103

PARTIE 3 - AUTRES MALADIES IMPORTANTES

Introduction		107
Titre 3.1.	Maladies des poissons	109
Chapitre 3.1.1.	Herpès-virose du poisson-chat	111
Chapitre 3.1.2.	Encéphalopathie et rétinopathie virales	113
Chapitre 3.1.3.	Nécrose pancréatique infectieuse	115
Chapitre 3.1.4.	Anémie infectieuse du saumon	117
Chapitre 3.1.5.	Syndrome ulcératif épizootique	119
Chapitre 3.1.6.	Rénibactériose (<i>Renibacterium salmoninarum</i>)	121
Chapitre 3.1.7.	Entérosepticémie du poisson-chat (<i>Edwardsiella ictaluri</i>)	123
Chapitre 3.1.8.	Piscirickettsiose (<i>Piscirickettsia salmoninarum</i>)	125
Titre 3.2.	Maladies des mollusques bivalves	127
	Aucune actuellement.	
Titre 3.3.	Maladies des crustacés	129
Chapitre 3.3.1.	Nécrose pancréatique à baculovirus	129
Chapitre 3.3.2.	Baculoviroses	131
Chapitre 3.3.3.	Nécrose hypodermique et hématopoïétique infectieuse	133
Chapitre 3.3.4.	Infection à baculovirus "Yellowhead"	135
Chapitre 3.3.5.	Peste de l'écrevisse (<i>Aphanomyces astaci</i>)	137

PARTIE 4 - CONTRÔLE SANITAIRE ET HYGIÈNE

Titre 4.1.	Prises de sang et vaccinations	139
Chapitre 4.1.1.	Mesures d'hygiène	141
Titre 4.2.	Destruction des agents pathogènes	141
Chapitre 4.2.1.	Désinfection des oeufs	143
Chapitre 4.2.2.	Désinfection des piscicultures	145
Chapitre 4.2.3.	Désinfection des élevages de mollusques	151
Chapitre 4.2.4.	Désinfection des élevages de crustacés	157

PARTIE 5 - MODÈLES DE CERTIFICATS INTERNATIONAUX APPROUVÉS PAR L'OIE

N 1.	Certificat zoo-sanitaire international pour les poissons vivants et les gamètes	161
N 2.	Certificat sanitaire international pour les poissons morts non éviscérés	165
N 3.	Certificat zoo-sanitaire international pour les mollusques vivants et leurs larves	167
N 4.	Certificat zoo-sanitaire international pour les crevettes vivantes et leurs larves	173